

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Petri Comestoris historia scolastica - Cod. Aug. perg. 138

Petrus <Comestor>

[Reichenau ?], [14. Jh.]

Iudicum

[urn:nbn:de:bsz:31-41955](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-41955)

sibi gladiū accepit. **I**bbore obij qdam
 logitudis palme unius putat dem genu
 + accitit. eo iocitab **I**nu q. b. h. o. i. e. m.
 femore s. t. agū q. z. quadrante forme mi
 hcare iduntū. Erat aut eglon crassus
 nimis. Cumq. obrulit muna q. sequit
 z. socios q. ai eo ueniant. Et uenit adre
 gr. aut. uerbu fecerit heo adre o. uer
 Eg. s. s. q. omib. q. ai eo erant. Accessit
 adre aioch + ait. vbi dicit heo adre q.
 intelligend. de sopnio eymandao dmi
 Q. nam surrexit de tuo. Extenditq.
 aioch manu sinistra + tulit sica de dex
 tro femore. + infixit ea muetie ei in
 lute. u. edux. eam. q. reliq. in corpe. Ipe
 si clausit diligente ostis cenacti p. po
 sica eg. s. z. + aufugit. Sui regis p.
 logam mora ma. Antea tuenerit eu
 mortuu + iacere in tra. Venitq. re
 apoth in sara. + in sonu buccina
 i more eff. ar. + de scedevit ai eo
 filij isrl. aduadā iordanis q. eu smitue
 i moab + uolentes inire moabiyat. per
 cussit eos. Et humiliat. moab
 die illa s. manu isrl. + q. iur. tra. h.
 xx. annis. Et mortuus. aioch. Et
 tuc de phylisteis uolentes inire tra.
 isrl. sangar. occidit. de. uiros. uome
 uno. Ipe q. de fendit isrl. + eode. ano
 iura finit. **I**uacencia

In diebus apoth cyrene ciuitas condita
 z. i. u. o. l. e. m. l. o. g. a. n. a. u. l. e. l. e. y. s. m. u. e. n. i.
 b. n. s. f. r. u. i. t. i. d. i. s. t. r. i. b. u. i. t. p. p. i. n. a. i. p. p. u. e.
 r. e. y. m. o. l. o. s. o. x. o. r. e. h. e. i. n. g. e. t. e. a. n. i. s. e. b. r. u. i. s.
 p. y. r. i. t. h. o. u. m. d. e. n. o. r. a. u. i. t. q. a. i. t. h. e. s. e. o. a. d. i. n. p.
 t. i. p. s. e. r. p. i. n. e. u. e. n. i. a. t. s. i. + t. h. e. s. e. u. d. e. u. o.
 v. a. s. s. i. n. h. e. u. l. e. s. f. r. u. e. i. a. n. s. e. u. l. i. b. a. s. s. e. r.
 f. r. y. + b. e. l. l. e. s. i. s. i. d. i. a. s. n. i. c. a. l. e. s. e. u. s. e. r. u. i. t.
 t. n. a. u. i. e. i. n. s. i. g. n. e. s. i. a. n. e. s. **I**ndarda
 n. i. a. r. e. g. n. a. u. i. t. t. r. o. f. a. q. u. o. t. i. o. i. a. c. o. d. i. t. a.
 f. u. n. t. + s. e. u. s. g. o. r. g. o. n. e. o. c. c. i. d. i. t. m. e. c. i. c. e.
 q. o. b. n. i. m. i. a. p. l. e. a. r. u. d. i. e. m. s. i. a. p. r. a. t. o. r. e. s.
 s. u. o. s. m. i. t. i. p. o. t. e. s. r. e. d. e. b. a. t. **D**yoni
 i. i. n. d. y. a. n. i. s. a. n. c. o. d. i. d. i. t. + a. s. u. o. n. o. i. e. e. a.
 a. p. p. e. l. l. a. u. i. t. **D**e delboza + barach. v.

Post morte apoth additene filij
 isrl. face malu corā dno q. tra
 didit eos iman iabin regis ch
 naan q. regnauit i afor. + hunc duce

exerit sui systara. Ipe aut hirabat in
 asseroth genai q sic dicebat. qz n abuno
 s. s. amlas colles genab' hirabat. + oppi
 lo filios isrl. p. xx. annos. Q. clamaueit
 addnm. Erat aut delboza pphes uroz
 lapidoth. q. posueat tetrozu suu i mo
 re eff. ar. m. s. arbore palme. q. dicebat
 palma delboze. + ascedebant ad ea filij
 isrl. i oem iudiciū qrendū. Q. uocauit
 barach filiu abynoe de ceter nephtalm
 Oli. n. i. e. u. a. a. d. p. h. a. u. o. c. a. u. i. t. u. i. g. i. s. u. u.
 q. sup. deus. = lapidoth. Credi. n. fuisse
 barach + lapidoth. q. eate. u. r. u. s. q. n. o. i. s.
 i. n. t. e. p. t. a. t. o. **I**neptat. n. u. n. i. u. q. z. h. o. u. s. f. a. o.
 Delboza u. hebraice lapis. Quod uir ad
 eu. p. a. p. i. t. t. d. d. e. l. i. s. t. **D**uc executum
 i more chabor. s. denephtalm + zabu
 lon. ego t. d. a. m. s. y. s. t. a. r. a. i. m. a. n. u. t. u. a. u. y.
 c. o. u. e. c. e. e. y. s. o. n. **D**u. b. a. r. a. c. h. **A**u. u. e. n. i. t.
 m. e. a. t. n. o. p. g. a. m. **Q**u. a. u. i. t. s. b. o. s. m. u. c. o. a.
 e. r. a. t. e. i. m. a. n. m. u. l. i. e. r. s. **I**u. a. c. i. a. u. z. p. s. a. r. e.
 q. a. s. e. d. i. s. s. i. t. d. e. l. b. o. z. a. + b. a. r. a. c. h. i. m. o. r. e. t. h. a.
 b. o. z. a. d. p. u. g. n. a. n. d. u. **E**t. c. o. g. g. a. u. i. t. e. r. e. a. m.
 a. d. c. o. u. e. c. e. e. y. s. o. n. c. e. a. r. m. a. t. o. r. u. u. r. a. i. r.
 j. o. + a. e. q. u. i. t. + n. o. n. g. e. n. t. o. s. c. u. r. f. a. l.
 c. a. t. o. s. + a. l. i. o. s. e. i. t. c. **E**t. a. u. t. d. e. l. b. o. z. a. a. d.
 b. a. r. a. c. h. **D**e. s. c. e. n. d. e. h. a. c. d. i. e. d. a. b. i. t. t. d. o.
 s. y. s. t. a. r. a. m. i. m. a. n. t. u. a. s. **E**t. d. e. s. c. e. n. d. i. t. a. u.
 s. d. e. l. b. o. z. a. s. t. a. n. t. e. i. m. o. r. e. a. d. o. i. z. **E**t.
 p. e. r. i. u. i. t. d. o. s. y. s. t. a. r. a. m. + u. n. i. u. s. t. a. m. m. l. l. u. y.
 d. i. n. e. e. i. **V**enit. g. r. a. n. d. o. + p. l. u. u. i. a. u. r. u.
 e. b. a. n. t. i. n. f. a. a. e. s. e. o. r. u. a. r. e. + f. u. n. d. i. b. u. l. e.
 i. u. e. l. e. s. f. i. e. b. a. n. t. p. u. r. i. m. i. d. e. e. q. u. i. s. t. a. u. r.
 u. l. s. u. s. e. r. c. u. s. s. i. t. r. e. b. a. n. t. **D**ie. c. o. u. s. o. i. n.
 f. u. g. a. e. r. e. a. m. s. y. s. t. a. r. a. d. e. c. u. r. u. e. r. i. h. e. t.
 + f. u. g. i. e. t. p. u. e. i. t. a. d. r. e. n. o. u. i. t. i. a. h. e. l. u. r.
 o. u. s. a. b. e. y. n. e. i. **A**b. e. y. n. e. i. o. m. i. d. o. m. o.
 s. u. a. r. e. c. e. s. s. e. r. a. t. a. f. i. l. i. s. s. u. s. q. h. i. r. a. b. a. n. t.
 u. r. d. y. r. i. m. i. n. s. o. r. t. e. u. i. d. e. + r. e. t. e. n. d. e. r. a. t.
 r. a. b. n. a. e. u. l. a. s. u. a. i. n. a. l. l. e. f. e. n. n. y. m. i. u. r.
 c. e. t. e. s. + e. r. a. t. f. e. d. i. n. e. r. e. g. e. a. s. o. r. + d. o.
 m. u. a. b. e. r. c. y. n. e. a. p. o. r. u. i. a. h. e. l. s. u. s. c. e. p. i. t.
 f. u. g. i. e. n. t. e. + r. o. g. a. n. t. e. u. r. c. a. l. a. r. e. t. a. u. +
 p. e. t. e. n. t. a. p. o. t. u. d. e. d. i. t. e. a. l. a. c. u. r. g. r. a. u. i. s.
 o. b. d. o. r. m. i. u. z. **I**l. l. a. u. d. o. r. m. i. e. n. t. a. c. l. a. y. u. f. i. e. u.
 m. a. l. l. e. o. p. a. u. s. s. u. p. u. a. r. u. q. z. c. y. m. p. i. m. i. s. i. t.
 u. s. q. a. d. r. i. a. m. + b. a. r. a. c. h. p. r. p. a. u. l. u. l. u.
 u. e. i. a. n. t. o. n. d. i. t. a. u. t. e. a. c. o. s. s. u. **E**t. s. i. c.
 i. p. l. e. t. u. z. q. d. y. r. i. t. d. e. l. b. o. z. a. q. p. m. u. l. i. e. r. e.

trūph' accidet. Barach ū agens exequū si
 affoz obuia uelente iabyn m' fecit ciuitate
 fudius deicietur dicit Jo. Secūtur q' delboz
 z barach canciū dno m'q' horabant uictō
 res. ad hūdicē dē. rememoratū q' se
 cāt de isrl dū daz lege m'rie motu z plu
 uia. addendo z quō p' sangar ut dūrimus
 q' uerūt hostes asemis isrl. z quō dese
 cāt fornicū isrl dōt' surgēt delboz qū
 noua bella elegit dō ut mli de uict' rium
 pharoz. q' sequit' in cāntico. **Surgē**
 delboz z loqre cānticū nōz in hebreo
 addiditq' de amalech. uictō in raphadon
 ab eff'āim. i. Josue. eff'āim. Et p'ph'at
 eūde p'ph' uicendū p'stūl de Beniamin
 Et comedauit eos q' de manasse z ysaach
 ar. z gabulon z neptalim cū euēniat
 ad p'ph'. **Cū** p'ph'ans e cōtra ruben z gad
 z dan z as. q' noluerūt cū eis uerē. **Q**
 aut d' ruben z se diuisū melli q' sepauit
 se apugnatis. uol' q' rubenite m' se diuisi
 si exat q'bdam horantib' ut uer' ad p'ph'
 alius de horantib'. **Q** aut d' pugnasit
 eos in taphanne iure aquat' magedon
 intelligend' z regione eē sic p'son qui
 p'fluat magedon. **Hebre** h' t' rames
 ache. q' m' p'ph'at si Alacudiam campū
 z significat q' i capō ubi p'liatū z hosti
 bus f'iores facti sūt. **Q** aut sequitur
 stelle pugnauerūt cōtra p'ph'at nō m'q'
 thematice intellid' z q' fatali stella
 cōne h' f'cm fugit' s' q' chozusa cōnes
 z fulg' ura de s'blimi f'ebant' meos. ac
 si stelle uerūt. z p'ph'olūst. **Sequit'**
horant' cyson f'it' cadauā eoz sic uerūt
 cadūmyn. i. mare rubrū. supple f'it' cada
 uā egyptioz. **Cadūmyn** m' p'ph' antiq'
 z p'ph'at p'man rubro. eo q' anaq' f'et' s' i
 mirac' q' f'et'. **Conculcat** aū meā ro
 bustos. uox z p'ph' sese adhortant' s' q' d'
Galcedite tū meroth dicit' ang' d' d' d'
Meroth f'uit m' de p'napi' chanaan
Delboz ū se ipam dicit' ang' d' d' d'
 uel m'phal michahel. q' p'erat isrl d' d'
 uel maledict' meroth q' sonat archanū
 i. ang' l' ap'ostans q' ad p'ph'at q' in
 archano p'teg' b'nd'it' israhel qm' fort'
 ter egit. z q' uerūt t'ra. p. x. annos
Eo t'p'e regnūm. **iuadencia.**

defeat ap' agros argos z t'ns lacū z
 i mycenaf. obyt lib' p'z. e' septan' ap' d'
 delphos. ius. Apolline auct' p'ngit'ur
 ū m'ieb' cozpe q' m'iezes m'it'ates aū
 ut h'nt m'ereciat' yllū. ab ylio additūm
 m'iezes condit' **De Gedeone. vi.**
Gedeone uir filij isrl malū cōtra
 dō. i. cozā d' d' q' d' d' d' d' d' d' d'
 madyan. vii. annis. **Ascendebat**
 n. madyan z amalech singlis annis in
 isrl iustantes segetes eoz z uniu'it'
 uim'z thentes m'p'dam. **Cū** q' clamaf
 ser isrl ad dō. m'it' ad eoz uirū p'ph'at
 p' q' exbrauit eis dō b'nficā q' coculeat
 eis. z tū noluerūt audire uocē eius
 uer' aut ang' d' d' z sedit sup' q'cum
 q' erat m'ess' q'. **Hic** uir q' p' m'it'at'
 lapis aut sup' q' sedebat z q' r'ager
 p'nebat adioat' p'iem famib' eoz. i.
 honozabilioz m' alios illi familie
Gedeon ū fili' timēs hostes q' ueruerant
 p' uam m'oculto exuacibat' frumēt'
 i' uicūlai ut heit' uicūlai ad fugam
 Jo. d' hoc m'it'at' fuisse diuine p'p'ia
 coz' inditū q' tūc uerūt uicūlai p'ro
 areā. f'uitū. n. p'eu erit' ut areā i
 plerent' z uicūlai. **Erant** ang' d' d' d'
Dō uerūt uirū fortissim'. **Cū** Gedeon
 d' d' nob' cur' apphenderūt nostrot
 mala. **Et** respexit eū dō in ang'lo et
 ait. uade ego mitto te in hac fortitu
 dine tuā qm' s' cōfero t' respiciēdo ul'
 mitto t' p' uicūlai madyan q' uirū in
Cū Gedeon. **Si** grām t'ueni coram
 te nō recedat' coz' reūtar. **Et** coz'it'
 Gedeon hedū. posuitq' carnes z q'zi
 mos p'anes i canis. z m'it' uis tollā
 offeret' ea ang'lo. **Cū** ang'ls. pone
 carne z panes sup' petra. z uis dō s'
 f'inte. **Q'** f'ed' tetigit illa ang'ls sumi
 tate uige qm' gerēbat. **Et** ascendit ignis
 de petra z abussit omiā. **Ang'ls** autē
 eūmū ab ocul' eius. **Timesq'** Gedeon
 ait. **Heu** in d' d' q' uidi ang'lm d' d'
Cū d'
 de nocte ait dō ad eū. **Destruē** ara
 baal. qm' euerit' pat' tuus. z nem'
 curā eū succide. z occide taurū q'
 saginat' ydolū. **Alit** uerūt taurūm

...pe aut h'nt
 ...genab' h'nt
 ...annos. z
 ...delboz
 ...horabant
 ...uictō
 ...res. ad
 ...hūdicē
 ...dē. rememoratū
 ...q' se
 ...cāt de
 ...isrl dū
 ...daz lege
 ...m'rie motu
 ...z plu
 ...uia. addendo
 ...z quō p'
 ...sangar ut
 ...dūrimus
 ...q' uerūt
 ...hostes asemis
 ...isrl. z quō dese
 ...cāt fornicū
 ...isrl dōt'
 ...surgēt delboz
 ...qū
 ...noua bella
 ...elegit dō
 ...ut mli de
 ...uict' rium
 ...pharoz.
 ...q' sequit'
 ...in cāntico.
 ...Surgē
 ...delboz z loqre
 ...cānticū nōz
 ...in hebreo
 ...addiditq'
 ...de amalech.
 ...uictō in
 ...raphadon
 ...ab eff'āim.
 ...i. Josue.
 ...eff'āim.
 ...Et p'ph'at
 ...eūde p'ph'
 ...uicendū p'stūl
 ...de Beniamin
 ...Et comedauit
 ...eos q' de
 ...manasse z
 ...ysaach ar.
 ...z gabulon z
 ...neptalim cū
 ...euēniat ad
 ...p'ph'.
 ...Cū p'ph'ans
 ...e cōtra ruben
 ...z gad z dan
 ...z as. q' noluerūt
 ...cū eis uerē.
 ...Q aut d' ruben
 ...z se diuisū
 ...melli q' sepauit
 ...se apugnatis.
 ...uol' q' rubenite
 ...m' se diuisi
 ...si exat q'bdam
 ...horantib' ut
 ...uer' ad p'ph'
 ...alius de horantib'.
 ...Q aut d' pugnasit
 ...eos in taphanne
 ...iure aquat' magedon
 ...intelligend' z
 ...regione eē sic
 ...p'son qui p'fluat
 ...magedon. Hebre
 ...h' t' rames
 ...ache. q' m' p'ph'at
 ...si Alacudiam
 ...campū z significat
 ...q' i capō ubi
 ...p'liatū z hosti
 ...bus f'iores facti
 ...sūt. Q aut sequitur
 ...stelle pugnauerūt
 ...cōtra p'ph'at nō
 ...m'q' thematice
 ...intellid' z q' fatali
 ...stella cōne h' f'cm
 ...fugit' s' q' chozusa
 ...cōnes z fulg' ura
 ...de s'blimi f'ebant'
 ...meos. ac si stelle
 ...uerūt. z p'ph'olūst.
 ...Sequit' horant' cyson
 ...f'it' cadauā eoz
 ...sic uerūt cadūmyn.
 ...i. mare rubrū.
 ...supple f'it' cada
 ...uā egyptioz. Cadūmyn
 ...m' p'ph' antiq' z
 ...p'ph'at p'man rubro.
 ...eo q' anaq' f'et' s' i
 ...mirac' q' f'et'.
 ...Conculcat aū meā
 ...ro bustos. uox z
 ...p'ph' sese adhortant'
 ...s' q' d' Galcedite tū
 ...meroth dicit' ang' d'
 ...d' d' d' Meroth f'uit
 ...m' de p'napi' chanaan
 ...Delboz ū se ipam
 ...dicit' ang' d' d' d' d'
 ...uel m'phal michahel.
 ...q' p'erat isrl d' d'
 ...uel maledict' meroth
 ...q' sonat archanū
 ...i. ang' l' ap'ostans
 ...q' ad p'ph'at q' in
 ...archano p'teg' b'nd'
 ...it' israhel qm' fort'
 ...ter egit. z q' uerūt
 ...t'ra. p. x. annos
 ...Eo t'p'e regnūm.
 ...iuadencia.

Septem q̄ cives dederunt ydolo offeres
 in holocaustu f̄ altare. q̄ edificabis
 i humilitate p̄p̄. sup̄ qm̄ an̄ sacrificiū
 posuisti. Gedeon times p̄rem̄ i cives
 eū. x̄. suis om̄ia nocte p̄pleuit. i uoca
 uit alere par̄ dō. i laci. In istino dur
 erit cives ad ioh̄. Eūc filiu tuū ut
 mouat̄ q̄ fecit hoc. Q̄ ille ait. Iūq̄
 ultores estis baal. si dē. baal iudic
 se. Et m̄c̄ dēus. Gedeon ierobaal. i for
 titudo baal. q̄i foris cont̄ baal. 15. ma
 dian. i amalech i iusto iordane sederunt
 i valle ieruel. q̄i locuste. Ap̄c̄ aut̄ dūm
 dūp̄ Gedeon. uocauitq̄. domū abyezer
 de e familia ip̄e erat. i ip̄e misit nūciof
 ad manassen i aser. i zabalon i nep
 talm. Occurrete ei cū. 17. 18. Et
 p̄cait ad nō Gedeon siḡ. uictorie i uelle
 p̄oito in area. si nocte illa uell̄ uoce coplu
 xit area sicq̄ remanere i scm̄. i uq̄.
 Et exp̄so uelle uoce p̄cauit i pleuit. Se
 quē nocte ne cū scm̄ putaret p̄cait
 siḡ i dūm. uocare i uocare. i uell̄
 sic̄ eēt. Q̄ scm̄. uocare Gedeon e
 suis ad fontē q̄ dr̄ arad. Et ait dō ad ge
 deon. p̄p̄s ml̄. i reat̄. ne dicat̄ isrl̄.
 meū i uirib̄ lib̄at̄ sū. clama ad p̄lm̄. Q̄
 formidolosus. i reit̄. Tu intelligēdū
 i alia t̄q̄ q̄ mandauit dō clama ad i p̄lo
 eū nō tacuisse. q̄ moy. dixit in dēus. i
 Q̄ edificauit dō i nō dū dedit̄ eā
 reit̄. Simili. q̄ p̄larū i uinea i n̄
 dū fecit eā oem̄. Et q̄ de p̄p̄auerit
 uo uoce i n̄ dū accepit eā. Et uel̄ de
 ip̄. 17. i n̄. i remanferit. Et ait
 dō ad Gedeon. Adhuc p̄l ml̄. Duc
 eos ad aq̄ in caloe midier. eos q̄ lambu
 uunt aq̄m̄ manu i lingua sicut canes
 cristinas magnanimos sepabis. i
 i uer̄ sū. greis em̄. ac. uiri. Et ait
 dō. In hys t̄uocet̄ t̄dam madyan in
 m̄dnyf t̄ual. Q̄b̄ assupat̄ i abari
 i p̄nuo i t̄uob̄ i Gedeon se crami dō
 Eade nocte dixit dō ad Gedeon. De
 scende in cast̄. madyan tu i pharaam
 puer tu reat̄. i audiat̄ q̄ loquentur
 i co fortalut̄ man̄ tue. Dissolutū
 n̄ erat cor ei. Q̄ descendet̄ in p̄tem
 cast̄. stetit i erat uigilie. i audiu

quēdā narrat̄e sopnū d̄miltoni suo i
 hūc mō. uidebat̄ in q̄ panis excedo sba
 neri i in d̄mestib̄ descēbat̄ in cast̄
 madyan. usq̄ ad tabnaclm̄ i s̄buerit̄ illū
 i t̄re fundit̄ coeq̄uū. Et ait̄ ei loq̄bat̄
 uile. ordē i m̄c̄ ḡn̄. i m̄c̄ gentes isrl̄
 uir̄ abiect̄. i in ip̄le uir̄. familia Gede
 onis. n̄. h̄ aliud n̄ gladi Gedeonis. Q̄
 didit̄ dō madyan i manu ei. Q̄ audiet̄
 Gedeon adocai. i uer̄ ad soaos ait̄. Sa
 mus. Edidit̄ nob̄ dō cast̄ madyan. Et
 diuisit̄ eos in tres p̄tes. i dedit̄ cubas
 i manu eoz̄ dext̄. lagenasq̄ uacuas i
 lampades i medio lagenaz̄ i sinistra
 i ait̄. Q̄ me face uirit̄ face. Et
 in ḡm̄ sū. i ḡp̄u cast̄. i m̄c̄ locat̄ i uig
 lia noctis medie. Et cū f̄uiḡit̄ ydr̄as te
 nuerit̄ lampades i manu. sonates cub
 clamauerit̄. Et ad dō i Gedeon. Scdm̄
 u. 10. uacuasq̄ phareis porcalint̄. quib̄
 sim̄ op̄lof̄ i uir̄ audiebat̄ sonit̄. Q̄
 b̄ico hostes exic̄ati turbati sū. n̄ cog
 nosceret̄ sese. p̄lm̄ i uic̄us uolubus
 coeq̄uū. alus in fuga usq̄ usq̄ bergetch
 i uir̄ aut̄ de neptalym. i aser. i manasse
 q̄ redierat̄ clamantes p̄ sequebantur
 madyan. Effraym q̄ descendit̄ in occu
 su fugiēti i occupauit iordane usq̄
 bethera. i occidit̄ duos reges madyan
 oreb. i zeb. Oreb i n̄p̄em̄ q̄dam zeb
 u i uoculā. Et uocauit̄ n̄ loca illius
 p̄et̄ oreb. q̄ modice apice h̄e differit̄
 a noie oreb. uir̄ aq̄ siluerit̄ p̄manū
 moy. Et forte d̄r̄ i in i n̄p̄racone. Et
 p̄rauit̄ effraym capita regis ad Gedeon
 Et uasores d̄reuit̄ ad eū. Cū cōt̄p̄
 s̄ta uocet̄ nos ad pugna. Q̄ ait̄. Ne
 forte indignaremi. Melior. n̄. i uice
 mus effraym uideamus. abyezer. 17. i
 i manus uas d̄ati sū reges madyan. Q̄
 tale face potui. Q̄ audito regeuit̄ sp̄u
 i uir̄ eoz̄. **T**ransiit̄ q̄
 Gedeon. iordane eū. ccc. uiris nec
 potant̄ p̄sequi fugietes p̄lassim̄
 dine. Et ait̄ ad liuos sochor. Obsecro da
 te nob̄ panes ut possim̄ p̄sequi zebec
 i salmanā. Q̄ negauit̄ ei. i s̄bana
 uerit̄ eū. i d̄ipm̄ uiderit̄ ei uiri pha
 nuel p̄et̄ panes ab eis. Zebec ait̄

vii

vocalar sep
i n̄ alu p̄oie

viii

de ranno ⁊ deuoret cedros lybani. Et aut
rannu gen' rudi q' uulgo uirtica ul' sentica
appellatur ap'p' nimir' aculeant sic sentes
Jo. d' hanc ligna h're nam igne ⁊ fendi
Aut expouit eis paradigma dicit. Inter
castat filios ieroboal ⁊ filiu analle eius
si contemneris rege. Si recte egistis cum
ieroboal ⁊ filijs ei' recte sit uob' in aut
puse. Et dicit ignis ⁊ abymelech q' deu
ret ipm ⁊ uos. Qui cu' dixit aufugit
⁊ abijt in bera.

Factu; aut' cu' regnasset si' israhel
trib' annis abymelech dedit ei' co
ssm' malit' aduersus eu' ⁊ expulit
abymelech ab urbe ⁊ aebu. Q' excedebat
latam' sup' eos' ages' p'das' exel'. Tem
pore h' uidemur in t'ur' gaal cu' fratre
suis in sychem. Q' defendere eos' desce
derit sychemite aduincas' uiasq' cal
caunt. Et in g' m' phanu' dei sui in epu
las ⁊ pocula maledicebat abymelech.
Gaal q' dicebat. Q's; abymelech ut
suum' ei'. Aug' no' ⁊ filii ieroboal' yu
nice dant' q' no' ⁊ filii h' spuit' ⁊ addi
dit' q' rina' daret' q' h'ic' manu' mea ut
aufit' abymelech de medio. Zebul q'
q' fecit abymelech p'ncipe' i' ciuitate
clam' nunciat' onus' abymelech. Sur
rexit itaq' abymelech nocte cu' exercitu
⁊ retendit' israhel' i' urbe. Ex' s'us
q' gaal mane ⁊ zebul cu' eo steterunt
p'p'ra. Atq' astans' abymelech cu' ex
ercitu' dicit' gaal ad zebul. Ecce d'no
r' m' h'ic' uo' descedit'. Qui zebul' om
bras' motu' uidet' q' caput' homi' ⁊ h'
errore decipit'. Ab' s' q' gaal. Ecce p'
q' de umbilico' t're descendit'. Qui zebul
ubi; of' qui' q' n'ic' ⁊ abymelech loq'ba
rit'. Ecce ⁊ pugna' contra' eu'. Q' pug
nauit' ⁊ uictus'. Et fugies' recepit' se
i' urbe. Zebul aut' expulit' eu' ⁊ socos
ei'. Sequenti die abymelech expugnauit
urbe' m'fectis' h'uaroub' ei' eamq' de
struxit. ut' ut' paul' mea' d'p'p'et' h'uan
tes' u' i' t'ure sychem' q' in g' m' s' h'ic' phanu'
dei sui' q' loc' m'ur' erat. Jo. t'n' d' p' s'u
gos' p' p'licia' cog' g'at' sup' pet'm' m'uru'
tissima. ⁊ nitebant' ea' m'ur'ue. Q' uides
abymelech' a'cedit' i' mote' selmon. et

p'cau' rannu' d'yr' socis. faate quod
ego. Q' tollentes' rannos' ⁊ eadantes
p'adu' succederit' illud' ⁊ igne ⁊ fumo
p'ierit' meo mille uir' p' mulieres ⁊
puulos. Et recedet' inde abymelech obse
dit' oppidu' thebes. Et ad' aut' r'ur' i' me
dio m'q' recepit' se thebite. Et no' quod
a thebis' egyptioz' d'nt' theber' a thebis
grecoz' theban'. A thebe iudeoz' thebite
Quinq' abymelech expugnauit' r'ur' ⁊
igne' sup'one' m'ct'. m'lier' fr'ag' me' mo
le' id'et' de' s' f'egit' cebit' ei'. Q' aut' ar
migo' suo' p'cutte' me' ne dicar' m'fect'
aseia'. Q' m'fecto' eu'. Hanc pestem d'
Jo. accidisse' est' h'ic' eoz' uirg'ati' sue' ad
asus' gedone' ad' ad' iordanis. **Inadentia**

Eo t'p'e choi' m'ue' ⁊ ingre'at'. Q'
in strumitu' d' strab' ee' p'le' ad' d'ua
bus' acutis' paleam' in spiraculo' p'
aleam' reddidit' fouit' ⁊ sebr' p' q' d' m' sine a
spiraculo' p' uoce' aut' can'oc'iu' ⁊ m'ia' ⁊ uo
to' cu' ch' aspuato. **De thola**

Post abymelech iudicauit' isrl' thola
de ysachar. Ali' abymelech phus
p'arui' n' moueat' te phus' ⁊ i' o'as
f'ies' ee'. cu' ale' de ysachar' ale' de manasse
fuit'. filij' n' fuerit' uni' m'as' ⁊ duoz'
p'arui' de d'ul'is' tribub'. Hic' iudicauit' isrl'
in sanys' xxij' annis ⁊ mortu'. **Inade**

Eo t'p'e h'ales' auct' h'ic' ca.
uic' in palest'. ⁊ v'lu' uastauit'
Bellu' fuit' m' lap'huas' ⁊ cen
tauros'. q' pale' sed' in lib' de' m'credibilib'
nobiles' fuisse' sebr' eq'et' thessaloz'. p'ri
amus' laomedontis' regnauit' in t'ia'. An
dwoz' athenis' dolo' m'f'ic'at'. these' m'a
gone' m'notauru' occidit'. p' q' athenien
ses' p'li' tributari'. ap'onia' lib'ati' sunt'
fuit' q' m'notauru' uir' q' d' in human'
⁊ uales' in palest'. ⁊ magistrat' m'p'nois
vnd' ⁊ sic' d'at'. q' m'p'nois' taur'. t' m'
nois' carnis'ey. **De iayr' x'**

Post yau' galgadites' de tribu
manasse iudicauit' isrl' xxij' a
nis' h'nd' xxx' filios' q' fecit'
p'ncipes' xxx' ciuitatu' quas' uocauit'
noie' anoth' h'p' ⁊ oppida' iayr' ⁊ moz

Eo t'p'e r'apu' **Inadentia**. **Crus** ⁊
thesens' h'elena' q' m' r'ur' recepit'

cusebi? Josue filio nūm samueli & saul qz
annos sal septuag no d plures annos q
Josepho legobat q notavit qre aboz su
isrl de egypto usqz ad edificacōm templi
ccc. lxx. Anoz. sumā qm septuag pō
cat hēret **Inadencia**

Eo tempe alexander helena rapū
Bellū decennale furorū. **En**
no & amazones pāmo tūle s hōm
ost abylon abdon. **De abdon**

Pthenites de effaym iudicavit isrl
vuy annis. S b hūis tūl iudicū
no recessit isrl a dno. & deuit rā. & id
n memoriale fecisse legunt. **Sam qm**
tōut s abdon eladem scām i beniamy
p uore leute. **Inadencia**

Hul anno. iij. capta; troia. & fluv
rūt usqz ad pma olympiade. ann
ccc. vii. **Tūc** greci adogliam iue
loue sue cepunt anotare tūpa sic. Anno
a captiuitate troie icepta olympiade.

De incēps anotaueit tūpa iuxta nu
mū olympiadi. **Pānce** iōmāni flozet
anotaueit tūpa sic. Anno aburbacō
dica. colūo xianū anotaue. Anno ab
incarnacōne dñi. **Capta** tūa. mene
laus & helena deueniūt ad thuoūm rē
gem egypti. q homer. polibit uocat
Anno. iij. a captiuitate. tie. ul. v. ut q
dam uolūt regnauit. eneas. iij. annis
in ytalū. in qua pī regnauit iapūf sa
turn. pic. fan. latin. anū. cē. cl.

Rur. filij. isrl. **De samson. xiiij.**
pcauerūt corā dno. Q' dicit eos
i man' phylistinoy. & annis qz
surtuo h m libāci sūt. **Sam** qdam de
stirpe dan noie manue. hūis uxorē
pūlā s stilem. Cui sepe orāni iagro
p stilitate amoueda appuit anglo. **Sam**
Capies & ptes filū. **Caue** ne comedat
aut bibat deinceps n iur lege nazā
reoz. fili. n. tūf erit nazāreus der
exue māris. **Galū** lūcā hē. dicit sū
deinceps. & ipe **son**. i robust' isrl
libabit isrl. **Que** ai omā iudicāz iuro
suo & ondāz angli pulcritudinem cō
ēstat. & qz zelotes erat. **Et** ut mui
garet iudicōnabile iur i faciām cō
suluit ut ambo orārent dō ut iterū

uēret angls ad eos & instruet uōz
de pūo. **Et** appuit iterū angls uroz. **Que**
ai uocass iurū aut manue ad eū. **Būne**
es q locut es de pūo. **Cui** angls. **Sum**
Cui manue. **Qz** fit iur ut faciāt puer
Et angls. **Azāreus** erit. omi tpe iute
sue. **atūlicqz**

Qz q iueri testamēto
manue. **herū** iū. hōm noia pāngm
& pānes. **Et** iudicāta s. ysnahel. ysa
aio angls. **Jo** ac. **iosaf**. samson. iunouo
comeda. **Sūis** duo iesus & iohannes.
offe offer illa dno. **Et** ait manue. **Qz** n
tūū. **Cui** angls. **Qu** qris nom meū qz
mirabile. **Et** obtulit manue q tulerat
sup petā dno q facit mirabilis. **Et** ake
dit angls i flāmā n' iult appuit eis. **Et** in
colliget mgnue eē anglm dei. **Aut**. **Moie**
mur qz iudm' dō. **Cui** mli neqz. **Sam** ac
cepit dō holocāstū a nob. & iudicauit
q uentūā sūt. **Sam** qz filū uocauerūt
samson. & sonat robustū. **Creuitqz** qz
puer adeo ut iam ppha futurū agnoscet
Cepitqz spē dñi eē cū eo in castris dan
& i mezeatu tribus sue. **ut** locut i me
pus hieauit samson. & z dicit castrā
dan. pānticipacōne. **hōdū** n. tūl' dan
pripitām sortem. **De samson occidit**

Descendit isrl. samson. **leonem. xiiij.**
i thannata phylistinoy ut uideret
psepnitate q ibi agebat. & i
sam ibi uzine. **cupiuit**. **atqz** pūā mge
accipite in qto urozē thannata. **quā**
cōplacuit oculis meis. **Q' dixerūt**. **Qu**
negligit filū sūm tuoz. & cūsis adā
lūm i cūsisoz. **Rescietes** qz res fiare
adnd. **Cūqz** descendet cū eo. **appuit**
ei catul' leonis in uingis oppidi. & iurū
i cū samson. **in pū dō** n hēs i manu. &
dilatāuit eū frustāim. **qz** eōū capiat
& h' pētib' nō iudicauit. **De sponā**
tāqz s urozē cū p' aliq' dies rediret
ut acciperet eā. **declināuit** ut uideret
cadāū leonis. **Et** ecce apes erāt i ore
leonis & fauis mellis. **Que** suprum
comedebat i uis. **deditqz** pte pūā mā
& comederūt. **p'ceqz** sponse ei adidit
Quinqz thannatei cūes eēt i nepul
nupcāz. **tūmedes** robur iuuenis. **dece**
rūt ei. **xxx. iuuenes** robustos i mone



q̄i socios ope si custodes neq̄ forte uelz con
 mite fecente p̄uimoz saetate quib̄ au
 samson. p̄pono uob̄ p̄blemā q̄ si soluit
 in int̄. viij̄ diem p̄uimū dabo uob̄. r̄r̄
 p̄ntones. r̄ totat̄ tunicas. Alioqn̄ uos
 abiat̄ in totat̄. Q̄ dicit̄. p̄pone auz̄
 samson. De comedente ep̄uit ab̄ r̄ de p̄
 ti eḡsa r̄ dulcedo. Jo. alia p̄or̄ uba. Qui
 cūcta deuozat̄ ab̄iū genuit de se suauem
 h̄ ip̄e sit in suauis. Nec potuerit p̄res diei
 solue p̄acoem. Cūq̄ ad est̄ dies viij̄. d̄
 euit sponse. Blandire uiro tuo ut indi
 cet̄ r̄ p̄lemā r̄ indica nob̄. Alioqn̄ incen
 det̄ te r̄ domū patris tui. Q̄ sollicitat̄
 uirū flendo dicebat. Odisti me. r̄ io non
 exponis in. Septē iō dieb̄ p̄uimū fleur̄ q̄
 p̄id eū. r̄ q̄m̄ viij̄ dieb̄ fleur̄ cū si. dem̄
 sit. viij̄ die uel̄ se ad eam iuuenes. p̄
 dia eūq̄ adeet̄ dies viij̄. r̄ cū ad huc eet̄
 dies iij̄. viij̄ p̄m̄. Q̄ io d̄t̄m̄n̄at̄. ne
 p̄uaret̄ p̄ r̄es dies uel̄ se de q̄ p̄d̄m̄
 erat̄ q̄ no potant̄ p̄lue p̄acoem pul
 lostres dies. p̄oret̄. r̄ alie dia. Cū ad
 dies viij̄. r̄ app̄in̄q̄er̄. h̄ no d̄t̄ eet̄. ut
 dem̄ sit ad eē. r̄ iij̄ eet̄. r̄ ita p̄ r̄es
 dies in q̄s̄oīs eoz. iij̄ die uenēit ad eā
 r̄ locū. Q̄ aut̄ d̄r̄. viij̄ dieb̄ fleur̄ se
 h̄. mill̄. viij̄ n̄ pillos. Q̄dam t̄n̄ cooz
 gūit̄. Cūq̄ adeet̄ dies iij̄. q̄ uicio
 scriptus r̄oz eē f̄m̄. q̄ uidet̄. viij̄. ab
 breuiat̄ est̄m̄q̄it̄ lega unū. B̄andē
 die viij̄. cū ei molesta eēt̄. exponit̄. Q̄
 statim̄ iudicauit̄ eū. s̄us. Et illi die
 viij̄. an̄ p̄locaū d̄r̄eūt̄ samsoni. Q̄
 dulci melle. Q̄ forci leone. Q̄ aut̄
 Q̄ dolosi muliere. Si nō arasset̄
 i uicula enea mea nō i uel̄ se r̄ p̄o
 sione mea. Et uirū p̄e d̄t̄ meū r̄ de
 scendit̄ a scalone. r̄ ibi p̄cussit̄. r̄ r̄. u
 ros. quoz uestes dedit̄ p̄nub̄s suis. r̄ u
 rus samson uxori r̄ d̄t̄ r̄ domū patris sui.

Quinc̄ dies **De incendio sege**
 tacee in his instaret. tum. r̄. u.
 uenit samson uise uxore sua f̄ois
 hedū. Cūq̄ cubiculū ei uelz in aue
 phibuit p̄dicet̄. p̄uauit̄ q̄ odisti eam
 r̄ edidi eam amico tuo. Sorore h̄e q̄
 pulcroz. illa. sic̄. p̄ea uxore. Qui samson

Ab hac die nō erit elpa i me cont̄ phily
 steos. faciam uob̄ mala. Et cepit̄. co
 uulpes r̄ uir̄e caudas caudis. r̄ faces
 ligauit̄ i medio. q̄ si igne succedet̄ dimi
 sit eas discurre. Et maderūt̄ segetes
 phylisanoz in tin̄ ut uineas q̄ r̄ olue
 tā ignis p̄sumet̄. palestani factes op̄ eē
 samsonis uxore ei r̄ p̄entes obusserūt̄
 tam̄q̄ mali hui auctores. Et aut̄ samson
 ad h̄. ex p̄tem ulcōne ut q̄st̄am. Et p̄
 cussit̄ eos plaga graui. ita ut stupētes
 sura femora ip̄onēt̄. h̄. d̄t̄ ita p̄
 cussit̄ alienigenas samson tybia super
 femur. q̄ ad p̄orem sensū reducat̄
 r̄ tam̄ mirabili. ut stupētes tybia
 unū pedis p̄ fem̄ alē ip̄onēt̄. Cū
 q̄ tybiis maderūt̄. r̄ se fem̄ sedem̄. q̄d̄
 exponit̄ sic. p̄cussit̄ tybiam si femur
 r̄ pedes p̄ sedentes in equo. Et h̄
 bat̄ samson i spelūca p̄et̄ r̄han quasi
 in loco munito. **Qui samson interfecit ui**

Quinc̄ dies **ros cum maxilla asini**
 dentes phylisteri in eam
 iuda castra metati sūt in loco
 qui p̄tea d̄t̄. leby. r̄ maxilla. Et d̄
 erit adeos uiri iuda. Si uiri sumus
 cur ascendistis ad uisū nos. Q̄ d̄r̄eūt̄
 r̄ ligam̄ saponē. Et ascendērūt̄. u
 de iuda ad saponē. r̄ culpantes eū dice
 bant. H̄et̄as q̄ phylistim̄ ip̄ant̄ nob̄
 uenim̄ ut r̄ ligem̄. r̄ t̄dam phyliste
 is. Q̄ aut̄. Iurate in neme occidat̄
 Et iurauerūt̄. Et p̄misit̄ se ligari
 duob̄ nouis fimb̄. Q̄ cū t̄herent̄ eū
 r̄ uocifaret̄ phylisteri p̄ gaudio uirū
 spē d̄m̄ meū. r̄ dissoluta sūt uicula
 ei. ut lina. r̄ stupa linee ad otore ig
 nis. Hollensq̄ mandibula asini iace
 r̄e in r̄a interfecit̄ in ea mille uir̄s.
 alij̄ in fuga cōis̄. Et exultat̄ sam
 son cecinit̄ m̄eē. In maxilla asini
 i mandibula pulli asine r̄ eleū eos r̄
 p̄cussit̄ mille uir̄s. Hebre h̄. In max
 illa asini hemor. hemor q̄ sonat̄ cū
 mulū r̄ elumit̄. H̄oc. r̄ in maxilla asini
 feci acū r̄ cadit̄ uir̄ mortuoz. Et
 p̄cussit̄ mandibula. r̄ uocauit̄ nomen
 loci ramathaym. r̄ ramathleby. q̄
 eleuacō maxille. Rama. n̄. r̄ celsū

207

sonat. Et sicut ad mortem. Quod fecit et dicitur
 haberi. quia s. dicitur gl'iam + no deo. Et clama
 vit ad deo. Oboesce dne' en moior. Fictam
 i man' i'ccu'p'oz. Et apu' do' molarem ce
 te i maxilla a sinu. + esse sut aque. Q
 b' haustis uires recepit. + muraco nomie
 pou' den' z nom loci' fons i uocantate
 maxilla. Cumq; no' tineret philysteos
 Abut in gazam. + uidit ibi muliere me
 tem. + m'g'st' ad ea. Q' cognito pale
 stini posuerit custodes i porta ciuitatis
 ut exentem mane occideret. Sason u
 ce medio noctis p'surgens ambas fores
 cu' postib' suis. + sera apprehendit. + inhu
 mis suis portauit i uel' tice' mortis qui
 respicit hebron. **Ad sason uenit deceptus**
Post hec adamaue dallydam q' erat
 i monte sareth. + p' uel' loc' uel
 gen' uicis. Et uenerit ad eu' v.
 sape philystinoz dicebat. Duce abeo
 uic' hede uires. + quo ualeam' eu' uictu
 afflige. + dabit' t' singuli. **Q. c. arge**
teos. q' d. d. Q'dam t'n distinguit ita
Dabit' t' singuli. Q. c. argenteos. Et
blandia: dallyda sasoni. Q' uidit i'co
Et. vi. niuceis funib' ligat' fuerit +
adhuc humil' ero sicut ceti homines
Quos. Jo. palmatos uineaz dicit uocetoz
Et articulerit ad eam. vi. funes. quib'
eu' dormire q' ebrui colligauit. late
tib' apue se philystes. Et clamauit mu
lier. philystim se te sason. Qui capu
uicula q' stupea. Jo ipm' fem' z. ij. de
vy. nouis funib'. Cum aut' d'ao. vi. ci
nes caput el' c'ullig' atof lico. + clauo tie
in f'iss' exerat' ab ea sason. + ex'ant
clauu' cu' eub' + lico. Cumq; molesta eiet
dallyda + desidet' aia el' ad morte. Apue
ei uitate diceo. Nazareus sum ex uero
matris mee. Si u'asi fuerit caput meu
recedet ame forriduo meo. Tunc dally
da reuocauit satras cu' pecunia quam
pmisiant. Atilla dormire fecit illi si
genus sua. + p' ronsore casto. vi. enes
el' r. omz. vl' q' nouacla ascendat sup
caput ei'. Ead' p'ol. vi. rasis co' recessit
abeo. Tunc abiecit eu' mli. Q' cu' apphe
dissent philystim exierit oculos eu'
+ e'clonuerit eu' p'ram. + apd' gazam

clausu' meate mole fecerit. q' ope feruili
 eu' affligetes. Hebrei. t'n' t' dicit q' philystes
 coegit eu' dormire cu' mlierib' robustisur
 exeo sobule robusta suscipent. p'cedete
 t'mpe cu' capilli ei' renasce' copant. cu' adeet
 publica sollempnitas. m'g'st' sut p'ncipes
 phanu' ut i molaret mag' p'ce. Sagon' deo
 suo q' t' dicit' i' m'ic'u' i man' coz. Cumq;
 lerarent' p' uic'antes. adduct' sam' sonit
 ane os ludet. + illudent' ei. Stabat aut'
 in' duas colupnas q' b' tota dom' i' m'ia.
 bat. + aut' p'ho' regenti se. Sine me u
 ranga colupnas. + paululu' regesam. Et
 apprehendes utiq; colupna manib' au'. Q
 ruit' aia mea cu' philystim. Et co'ausis
 colupnis cecidit dom' sup' omz. + m'ico
 plure i' m' fecit moiet' q'm' uiuus. Et pie
 rit' p' uiuuas' e'at' u'. utruq; senis.
 qui ludetem app'abant' eu' de tecto
Gulit eu' amissa cognaco' el'. + sepelie
rit' eu' in sepulcro patris sui. + uidit
uit' isrl'. x. annis. Sacten' lib' uidit
cepa' signat' h'ns annos. co. xxv.
Eo tempore **Inadencia**
 aschani alba codidit. sedz ver
 latinoz palefes m'ib' i' edib' u
 r' adit. vlyran. in tuen' cyreneoz su
 se. Scyllam spoliare hospites sob' m
 Syrenes q' mlieres fuisse q' decipiebat
 nauigantes. **Hystoria de mycha**
Quectur hystoria de ydolo myche
 huc aut' enetu'. + alit' de uore
 leuante dicit' q' d' g' s' s' Jo. p' mo
 rem. Josue. + ante orthoniel. cu' multu
 p'cast' coza' dno' isrl'. + t' d' d' isrl' cos dno'
 i man' chananeoz. q' ab stulerit iude
 aschalone + aschavon. + m'ltas u' beo
 i campest' b'. + ipos danytas expulsoz
 i motes fug'e copulerit. Eo tempe
 fuit uir de mote p'ff' gym' noie' mych
 as. q' suscepit amie sua. **Q. c. arge**
teos uociuos. + fecit ex mand'ato ma
tris ex eis ephor. + theraphim. i. ueste
sacrotale. + ydola. + sepauit eis edicu
lam i domo sua. + i'pleuit manu' uni
filioz suoz. + f'oz z ei' sacros. i. uesti
uit eu' sacrocio p' aliq' p'ouit' i manu
el' u' impleuit manu' ei'. i. sepe obru
lit ei' tamq' sacros. Indieb' ill' n' erat

legunt resuatis + ad uo
catus. de. uisib de per
uenum reddidit eis p
benyami +. ccc illas

filij isrl i massphar. q null' eoz daret filias
suas filijs beniamin. **Q**uando peniten
tes de deiectione eb' uni' resuerit qd de filijs
isrl no' ascedeat' c'it' n' uir' uenit. Et in
ueni' sut' uiri iabib galad no' me' fuisse
et am'. Et p'cesserunt eos auro usq' ad mu
here. solis. ccc. illas uigines dederunt eis
in uoces. + p' silio uito de dandis uocub'
cc. q' remanserat dixerunt eis. Ecce sollo
mitas d'z in slo. + ascendente filij isrl
ducentes choros. + uos iacetes i uineis erite
+ rapite singli singlas uoces. Et fecit
z ita. Et restituit' z t'it' beniamin. In
dieb' ill' no' erat uir' isrl' s' un' isrl' q'
s' uicta uidebatur' faciebat. Et d' d'au
sula. q'z sup' iaco forte ur' q' cura idem
temp' uelut'q' sem' fuit. **De rutch**
Dost samson' iudicauit isrl
hely sacerdos. Cui no' tm uider
sed sacerdos adigniori agnor
nat. + t'it' l'ato sacerdotio a fi
lius eleazar. hic p'm' a filijs ychamar
accepit sacerdotiu'. Indieb' el' fcaz fames
it'it'. + surrexit helymelech de bethlee
effrate cu' urore sua noemi + cu' duob'
filijs suis maalyon + d'elchon. Et magis
z uigione moaly y
t'iden ut pasceat
Q' mortuo filij ei
dixerunt uoces mo
abydas. orpham
+ rutch. p' t'it' d'
qd' p'at' accepit si
lis suis uoces + manserunt ibi. x.
annus + mortui st' ambo sine liberis
noemi u' uidua + orbata filijs surrexit
ut cedret' ipat'ia. audierat. n. q' do
dedit' ip' suo escas + comitabant' am
nurus sue. Qui dicit' ad eas. Reuert
mi' filie mee ad domu' matris ue' no
n. ult' pas' spate uiros erugo meo.
Et no'. qm' apd' moabyras suabatur
ler de semie suscitand'. Et accieuit
ozpha. + reusa. Rutch u' seq' batur
eam. Cui noemi. Audi filij noz. de
nr' sicut dy' genca. n' p' n' p' uicium
geca uiuit' expedit' t' ut recedat' ad
p' t'it' + ad deos tuos. + ait rutch.
p'ls tuus p' me' deu' tuu' de meus

p'fice' s'it' siml. + uenit in bethleem q' p'ius
dicebat' effrata. ab urore caleph. hec fuit
maria soroz moy. p' q'pam + t'it' l'ata de
hemo. Et p' t'it' p'cussa. les' agnorata z
effrata. i. furore uidit. + u' d' ex p'it'io
cognouit. uel m' p' r' p'ecm. q' p' l'aga ei'
omib' p'it'ia z in eremp'. p' t'it' d'. q' caleph
suscepit de effrata. h'ur' uir' u' mane z
am' uir' bethseleel. s' t'it' p'mo p' m'ce
dibile ub' tate s' u' d'na cepit uocari beth
leem. + dicebant. Hec z illa noemi. Cui
b' illa. Ae uocetis me noemi q' z p'ulca
s' uocare me mara. q' z amara. Et m'
sum plena. + rediit me u' d'na t' d' sed
amaritudine plena. + t'it' p'mo m'cebat' z
hordea. Erat aut' ibi uir' p'ores + opulent'
booz' costang' ne helymelech. Intrauit
it'it' rutch agris illi de uoluntate no
emi + colligebat' spicas p' m'entes
Accidit aut' ut egredere' booz' ad agry.
+ ait messoub. d' uobiscu'. + q' s'unt h'
puella. Et dixerunt. Hec z illa moabyris
q' uenit cu' noemi. Et ait booz' ad eam.
filia ne uadas mal' agru'. nullus pu
eror' molest' erit t'. Si sis' uide ad
sarcinulas + bibe. Hora uescendi uen
huc + comede + in lingue bucellam in
acceto. Dedit' t' de isrl' m' uocet' qm'
fugisti balas ei'. p'ius q' s'us dicit'
p'iete de m' p'it' u' d' de industria u' ab
q' rubore colligat'. Cumq' comedisset
rutch adlat' messoz' dicit' palenta. qm'
lo. alphyam uocat' + s' u' d' eam socru'
in uocata q' colligat' uirga erucias u' uenit
hordea. q' ephi. i. modios tres. Cumq' re
diss' ad socru' iudicauit q' fecat' sibi bo
oz'. Et ait noemi. p' p'inc' n' homo be
nedict' sit' ad no'. p' ipm' fecit' rutch se
qu'at' dieb' usq' ad aue' uenit' l'acone
Nos erat' m'it' l'. q' d' aue' g'nce con
uiu'it' parabat'. in uenit' l'acone p'ius s'us
+ messoub. + comiebat' in area. + q' n'
sollempnizans ab st'nebat' se ab ampler
ibus. p' ipm' fiebat' in tonsione ouiu'
si p' u' u' d' m'as' f'ic' no' leg'. Et ait
noemi ad rutch. Lauare filia + unge
+ induere culcioul' uestim'it'. + asce
de in area cu' alijs. Non te uideat' homo
con' m'ebnat' fuerit. Cumq' obdormi
erit p'iet' te a p' p'ed' elus. + ibi

q' z dom' p' d'it
In d'uit' fam'it'
bethleem +

11

cu' d'it

111

(12107)